

Beschlussvorlage

 zur Behandlung in **öffentlicher Sitzung**
Betreff

**Sonderprogramm NRW "Hilfen im Städtebau für Kommunen zur Integration von Flüchtlingen"
Antrag Nr. 5 "Interkulturelles Laien-Theaterprojekt" und Antrag Nr. 6 "Wortreich" auf
Gewährung von Zuwendungen aus dem Verfügungsfonds**

Beschlussorgan

Bezirksvertretung 1 (Innenstadt)

Gremium	Datum
Bezirksvertretung 1 (Innenstadt)	04.05.2017

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Innenstadt beschließt die Umsetzung nachstehender Projektvorschläge aus Mitteln des Verfügungsfonds' im Rahmen des Sonderprogramms NRW „Hilfen im Städtebau für Kommunen zur Integration von Flüchtlingen“ in Einzelabstimmung (Antrag Nr. 5 und 6, s. Anlagen).

Zur Finanzierung der beantragten Maßnahmen stehen entsprechende Mittel im Teilplan 0507 Betrieb, Unterhaltung und Förderung von Bürgerhäusern und –zentren bei Teilplanzeile 15 Transferaufwendungen zur Verfügung.

Antragsteller	Projekt	Zeitraum	Betrag	Eingang	Entscheidung	
					ja	nein
Antrag 5* Bryar Hama	„Interkulturelles Laien-Theater- projekt“	2017	2.400 €	28.03.2017		
Antrag 6* Haifaa Baagil	„Wortreich“	2017	2.400 €	28.03.2017		

*Die Maßnahmen werden erst begonnen, wenn sie positiv von der Bezirksvertretung Innenstadt entschieden sind.

Haushaltsmäßige Auswirkungen **Nein**

<input type="checkbox"/> Ja, investiv	Investitionsauszahlungen	_____€	
	Zuwendungen/Zuschüsse	<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja	_____ %
<input checked="" type="checkbox"/> Ja, ergebniswirksam	Aufwendungen für die Maßnahme	<u>4.800</u> €	
	Zuwendungen/Zuschüsse	<input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/> Ja	<u>80</u> %

Jährliche Folgeaufwendungen (ergebniswirksam): ab Haushaltsjahr:

a) Personalaufwendungen	_____€
b) Sachaufwendungen etc.	_____€
c) bilanzielle Abschreibungen	_____€

Jährliche Folgeerträge (ergebniswirksam): ab Haushaltsjahr:

a) Erträge	_____€
b) Erträge aus der Auflösung Sonderposten	_____€

Einsparungen: ab Haushaltsjahr:

a) Personalaufwendungen	_____€
b) Sachaufwendungen etc.	_____€

Beginn, Dauer

Begründung:

Der Rat hat am 15.03.2016 Projektanträge zum Sonderprogramm NRW „Hilfen im Städtebau für Kommunen zur Integration von Flüchtlingen“ beschlossen. Auf der Grundlage des Zuwendungsbescheides Nr.: 05/20/16 der Bezirksregierung Köln vom 08.04.2016 in Höhe von 1.884.800 € hat die Verwaltung begonnen, die das Bürgerzentrum Alte Feuerwache betreffenden Maßnahmen umzusetzen.

Neben den baulichen Maßnahmen ist für die Dauer des Förderzeitraums (Maßnahmenabschluss: 31.12.2018) ein Quartiersmanagement eingerichtet worden. Der Trägerverein des Bürgerzentrums Alte Feuerwache hat die dafür vorgesehene Fachkraft zum 01.08.2016 eingestellt.

Mit dem Quartiersmanagement ist die Einrichtung eines Verfügungsfonds´ in Höhe von 33.000 € für die Projektlaufzeit verbunden. Aus diesem Fonds werden kleinteilige soziale Projekte und Aktivitäten gefördert. Alle im Umfeld des Bürgerzentrums Alte Feuerwache tätigen Einrichtungen, Vereine, Bewohnergruppen, einzelne engagierte Bewohner/innen und sonstige Institutionen haben die Möglichkeit, mit ihren Ideen, Aktionen und Projekten an der Umsetzung der Zielsetzung des Sonderprogramms aktiv mitzuwirken und Fördermittel aus dem Verfügungsfonds zu beantragen.

Auf Basis der von der Bezirksvertretung Innenstadt am 15.09.2016 beschlossenen kommunalen Richtlinie liegen nun die Anträge Nr. 5 und Nr. 6 auf Gewährung von Zuwendungen aus dem Verfügungsfonds in Höhe von jeweils 2.400 € vor.

Antrag Nr. 5 „Interkulturelles Laien-Theaterprojekt“ lädt erwachsene Menschen mit und ohne Fluchterfahrung und Migrationshintergrund zur Erarbeitung und Aufführung eines Theaterstücks zum Thema „Flucht“ ein (s. Anlage). Antrag Nr. 6 „Wortreich“ bezieht sich auf ein interaktives Sprach- und Kulturvermittlungstraining für Geflüchtete (s. Anlage).

Die Anträge sind inhaltlich und fördertechisch vom Quartiersmanagement und der Verwaltung ge-

prüft worden. Die Verwaltung befürwortet die Umsetzung der eingereichten Projektvorschläge und bittet die Bezirksvertretung gemäß Beschluss des Rates vom 15.03.2016 (Vorlagen-Nr. 0611/2016), über die Anträge in Einzelabstimmung zu entscheiden.

Zur Finanzierung der beantragten Maßnahmen stehen entsprechende Mittel im Teilplan 0507 Betrieb, Unterhaltung und Förderung von Bürgerhäusern und –zentren bei Teilplanzeile 15 Transferaufwendungen zur Verfügung.

Anlagen